

AT FORTNUM & MASON

Here at Fortnum's, we've been serving an extraordinary version of this oh-so-British tradition for centuries. Afternoon Tea is without doubt our most delicious pastime, as you're about to discover.

Whether you're a regular visitor or are joining us for the first time, tea at Fortnum's is always a special occasion. Extraordinary tea, fresh-baked cakes, still warm scones and an array of freshly prepared sandwiches await.

So, who's for tea?



下午茶

Fortnum's為顧客提供最優質的英國傳統下午茶。 下午茶是英國幾世紀以來的經典美食傳統, 值得細意探索。

無論您是Fortnum's的新知舊雨,這裡的熱茶總是特別窩心的時光。超凡的茶品、新鮮出爐蛋糕、溫暖的鬆餅和即製的三文治,隨時為你候命。

誰想來喝杯茶?



Anna Russell, Duchess of Bedford in the 1830s, is credited with first making 'Afternoon Tea' into a formal social occasion.

Two centuries later, we're very glad she did.

FINGER SANDWICHES

Norfolk Cured Ham with English Mustard

Cucumber with Mint Cream Cheese

Hen's Egg Mayonnaise with Cress

Fortnum's Smoked Salmon with Tartare Dressing

Coronation Chicken

SCONES

Plain & Fruit Scones Presented with Clotted Cream, Fortnum & Mason Strawberry Preserve & Lemon Curd

AFTERNOON TEA CAKES

Selection of Individual Pâtisseries



All Served with a Pot of Fortnum's Tea HK\$588 per person





無麩質下午茶

19世紀30年代, Bedford公爵夫人Anna Russell, 被譽為第一位將「下午茶」帶到正式社交場合的人。 兩個世紀後, 我們都很高興她曾這麼做。

手指三文治

Norfolk火腿和英式芥末 青瓜和薄荷忌廉芝士 鮮雞蛋蛋黃醬和水芹 Fortnum's煙燻三文魚配韃靼沙拉醬 加冕雞沙律

鬆餅

原味和水果鬆餅配凝脂忌廉, Fortnum & Mason草莓果醬與檸檬酪

下午茶蛋糕

多款糕點選擇



下午茶均配上一壺Fortnum's茶品,每位 HK\$588





另加Fortnum's 無酒精汽泡茶一杯 每位 HK\$648



Geometric in their neatness, each round crustless and identical — the fine art of Afternoon Tea is beautifully encapsulated in every sandwich we make.

FINGER SANDWICHES

Pickled Celeriac with Kale Pesto
Cucumber with Mint
Grilled Courgettes with Artichoke
Red Pepper & Aubergine Tapenade
Root Vegetable Hummus

SCONES

Plain Scones Presented with Fortnum's Strawberry Preserve

AFTERNOON TEA CAKES

Selection of Individual Pâtisseries



All Served with a Pot of Fortnum's Tea HK\$588 per person





純素下午茶

整齊、俐落、完美, 下午茶的藝術, 優雅漂亮地呈現在每一件三文治上。

手指三文治

職漬根芹菜和羽衣甘藍意大利青醬 青瓜和薄荷烤翠肉瓜和紅洋薊紅椒和茄子橄欖醬根類蔬菜鷹嘴豆泥

鬆餅

原味和水果鬆餅配Fortnum & Mason草莓果醬

下午茶蛋糕

多款糕點選擇



下午茶均配上一壺Fortnum's茶品,每位 HK\$588





另加Fortnum's 無酒精汽泡茶一杯 每位 HK\$648



The best way yet invented to while away an afternoon, Fortnum's has been serving up this most deliciously English of occasions since the 19th century.

FINGER SANDWICHES

Norfolk Cured Ham with English Mustard

Cucumber with Dairy Free Mint Cream Cheese

Hen's Egg Mayonnaise with Cress

Fortnum's Smoked Salmon with Tartare Dressing

Coronation Chicken

SCONES

Plain Scones Presented with Fortnum's Strawberry Preserve

AFTERNOON TEA CAKES

Selection of Individual Pâtisseries



All Served with a Pot of Fortnum's Tea HK\$588 per person





無乳製品下午茶

19世紀以來, Fortnum's致力為所有人提供最美味的下午茶, 共渡午後優雅時光

手指三文治

諾福克火腿和英式芥末 青瓜和無乳薄荷忌廉芝士 鮮雞蛋蛋黃醬和水芹 Fortnum's煙燻三文魚配韃靼沙拉醬 加冕雞沙律

鬆餅

原味和水果鬆餅配Fortnum & Mason草莓果醬

下午茶蛋糕

多款糕點選擇



下午茶均配上一壺Fortnum's茶品,每位 HK\$588





另加Fortnum's 無酒精汽泡茶一杯 每位 HK\$648



CHAMPAGNE & SPARKLING WINES

	Glass 125ml	Bottle 75cl
CHAMPAGNE		
Fortnum's Blanc de Blancs Grand Cru, Laurent Hostomme, Chouilly N.V	188	938
Louis Roederer Brut Premier, Reims N.V	258	1298
Louis Roederer Vintage Brut, Reims 2012	288	1438
Blanc de Noirs Premier Cru, AR Lenoble, Chouilly Bisseuil 2012	308	1538
Perrier-Jouët Belle Epoque Blanc de Blancs, Epernay 2011		1538
Dom Perignon, Epernay 2008		2888
Krug, Reims 2004		3698
Louis Roederer Cristal, Reims 2007		3708
ROSÉ CHAMPAGNE		
Fortnum's Brut Rosé, Billecart-Salmon, Mareuil-Sur-Ay N.V	208	1038
Rosé "Terroirs", Ar Lenoble, Chouilly Bisseuil N.V	238	1208
Ruinart Rosé, Reims N.V	328	1638
Dom Perignon Rosé, Epernay 2006		3768
SPARKLING		
Fortnum's English Sparkling Brut, Camel Valley, Cornwall, England N.V		488
FORTNUM'S SPARKLING TEA		
Certified Organic Blend of Eight of our Famous and Rare Brews 0% ABV	88	318

MINERALS & SOFT DRINKS

	250ml	75cl
Mineral Water, Still or Sparkling	48	68
Coca Cola, Diet Coke	68	
Fresh Fruit Juices Orange or Apple	68	
	Glass	Jug
Countess Grey Iced Tea Countess Grey Tea, Countess Grey Sugar Syrup	78	168
Fortnum's Fresh Lemonade Fresh Lemon Juice, Sparkling Water & Sugar Syrup	68	158
HOT BEVERAGES		
Fortnum's House Blend Coffee		
Single / Double Espresso / Macchiato		58
Americano / Cappuccino / Latte / Flat White		78
ESTATE COFFEES		
Panama Esmeralda Medium-bodied with crisp acidity, aromas of orange zest and hibiscus beautifully balance with sweet citrus notes for a deep and uplifting blend		128
Ethiopia Guji Zone This naturally-processed coffee is sweet and full bodied, with superb notes of strawberry, peach, bergamot and jasmine		128
HOT CHOCOLATE Dark Hot Chocolate Fortnum's Ultimate Hot Chocolate using Single Origin South American Cocoa		88

OPEN UP THE WONDERFUL WORLD OF FORTNUM & MASON

Follow @fortnums and @181fortnums, and find us on WeChat and Weibo







與FORTNUM & MASON 一同探索茶香四溢的美妙世界吧

關注 @fortnums @181fortnums 搜索微信和微博





